

1 ～あげくに(の)

[动词过去形;体言の]+ あげくに／～的结果;最后～(多用于后果不好或消极的情况)

类义形: ～あげくのはて(に)[比あげく(に)语气强]; ～すえ／～之后;最后～(后果多为消极)

例: 1、さんざん迷ったあげく、やめにした。／犹豫了一顿, 最后决定作罢。

2、口げんかのあげく、つかみあいになった。／争吵的结果, 扭打起来了。

2 ～あつての

[体言]+ あつての／有了～才有～

例: 1、あなたあつての私です。あなたがいなければ今日の私はいない。／有了你才有我。没有你就不可能有今天的我。

2、この子つてのわが家。もしこの子がいなかったらと思うと・・・／有了这个孩子才有我家。想到如果没有这孩子就...

3 ～いかんだ

[体言]+いかんだ／取决于～;根据～而定

类义形: ～いかににかかっている／取决于～;根据～而定

～いかにによる／取决于～;关键在于～(如何)

～いかにによってきまる／决定于～;要看～(如何)

～かどうかにかかっている／看看是否～(前接动词终止形)

例: 1、今回のスピーチ・コンテストに入賞できるかどうかは出場前の準備いかににかかっている。／不管成败与否, 都要做起来看。

2、交渉が順調にまとまるかどうかは相手の出方いかににかかっている／能否顺利达成协议, 取决于谈判对方的态度如何。

4 ～いかんで

[体言]+いかんで(或いかにによって)／根据～而～;根据～来～

类义形: ～いかんだ／～是根据～决定的(结句的形式)

例: 1、情勢いかにによって、対応策を決める。／根据形势而决定对策。

2、結果いかんで、方針の是非が分かる。／根据结果来判定方针的正确是否。

3、彼の結婚式に出るかどうかは自分の考え方いかんだ。／参加不参加他的结婚仪式, 是根据自己的想法而定的。

5 ～いかににかかわらず

[体言の]+いかににかかわらず／不管～;不论～

例: 1、成否のいかににかかわらず、やってみることだ。／不管成败与否, 都要做起来看。

6 ～いかんによつては

[体言]+いかんによつては (或いかんでは) 由于～(情况)不同～; 根据～如何～

例: 1、やり方いかんによつては結果も違ってくる。／由于做法不同... 结果也不同.

2、実験の結果いかんによつては研究を中止する可能性もある。／根据实验结果如何, 也于可能中止研究.

7 ～いかんによらず

[体言の]+いかんによらず／不管～; 不论～

例: 1、対応のいかんによらず、こちらは自分のやり方でやっていく。／不论对方如何应付, 我们都要按自己的想法而定的.

8 ～以上は

[形容词连体形]+以上は / 既然～(当然)就～

类义形: [动词连体形]+からには

例: 1、参加する以上は優勝したい。 / 既然参加, 当然就想得冠军.

2、約束した以上はどんなことがあっても守らなければならない。／既然决定的是就得无论有什么情况也要守约.

9 ～て(は)いられない

[动词连用形]+て(は)いられない／不能～; 哪能～ 表示动作的主体在心情上无法再保持原来的某种状态.

例: 1、急ぐので、明日まで待つてはいられません。／因为很急, 所以不能等到明天.

2、ミナ働いているので、私だけがそばで休んでははいられません。／大家都在工作, 我不能一人在一旁休息.

10 ～う(よう)が

[动词未然形]+う(よう)が／无论～都～

例: 1、どんな金持ちであろうが、幸福は金で買えるものではない。／无论多么有钱, 幸福是金钱买不到的.

11 ～う(よう)が、～まいが

[动词未然形]+う(よう)が, [五段动词终止形; 其他动词, 助词未然形]+まいが／不论是～还是不～; 不管是否～

类义形: ～うと～まいと／不管是～还是～

～うが／无论～都～

例: 1、彼が来ようが来まいが、パーティーは時間通りにやる。／无论他是来, 还是不来, 聚会都会按时开始.

12 ～う(よう)と、～まいと

[动词未然形]+う(よう)と、, [五段动词终止形; 其他动词未然形]+まいと／不管是～还是～

例: 1、仕事が終わろうと終るまいと、時間になれば私は帰る。／不管工作完没完, 到点我就走。

13 ～よ(よう)にも～ない

[动词未然形]+う(よう)にも、[同一动词可能式]+ない／想～也(不)～

例: 1、いまさら、あんな遠いところへはいこうにもいけない。／到现在了, 那么远的地方, 想去也去不成了。

2、全く自業自得(じごうじとく)だ、今になって、泣こうにも泣けない。／真是自作自受, 到现在, 想哭都哭不出来。

14 ～う(よう)ものなら

[动词未然形]+う(よう)ものなら／如果～可～; 只要～就～(表示强烈的假定条件, 后果一般不好)

类义形: ～ものなら／如果～的话; 要是～的话

もし～たら／如果～就～

例: 1、後1時間到着が遅れようものなら、千載一遇のチャンスをのがすところだった。／如果再晚到1小时, 可就差点失去千载难逢的机会了。

2、無断欠席をしようものなら校則違反で処罰されるに決まっている。／如果擅自缺席, 可就一定以违反校规受处罚。

15 ～得(う)る

[动词连用形]+～得(う)る／能够～; 可以～[过去式读作“得(え)た”, 否定式读作“得(え)ない”]

类义形: ～ことができる

例: 1、それは我々の考え得る最上の方法だった。／那是我们所能考虑到的最好的方法。

2、そんな馬鹿なことはあり得ない。／不可能有那种荒唐的事。

16 ～おそれがある

[动词连体形; 体言]+おそれがある/有～的危险; 恐怕要～; 有可能～(结果多为消极)

例: 1、この本は学生に悪い影響を与えるおそれがある。／这本书有可能给学生不良影响。

2、天気予報によれば台風が上陸するおそれがあるそうだ。／据天气预报, 台风有可能登陆。

3、重い病気だが死ぬおそれはなさそうだ。／病虽然中, 但看来没有死的危险。

17 ～かけだ

[动词连用形]+かけだ／表示动作刚开始, 动作未完而中断, 动作即将发生等。

例：1、もう 出勤の時間なのに まだ 御飯が食べかけだ。／已经到了上班时间，但饭还没吃完。

18～かけの

[动词连用形]+かけの／表示动作刚开始，动作未完而中断，动作即将发生等。

例：1、読みかけの雑誌を電車の中に置き忘れてきた。／把没有读完的杂志遗忘在电车上了。

2、腐れかけの肉を捨てた。／把开始腐烂的肉仍了。

19 ～がたい

[动词连用形]+がたい／难于～；不容易～

类义形：～にくい／不易～；不好～；难于～

～づらい／难于～；不便于～

～かねる／不能～；难以～；不好意思～

例：1、あんなに元気だった山田さんが亡くなったとは信じがたいことだ。／说那样健康的山田君去世了，这是难以相信的事。

2、4年間の大学生活も忘れがたい思い出となった。／四年的大学生活也成了难以忘怀的回忆。

20 ～かたがた

[体言]+かたがた／顺便～

类义形：～がてら／～的同时；顺便～

例：1、散歩かたがた本屋に寄る。／出去散步，顺便逛逛书店。

2、ご挨拶かたがたお願いまで。／致意顺便请求帮助。

21～かたわら

[动词连体形；体言の]+かたわら／一边～一边～；一面～一面～

例：1、家にいたとき、勉強のかたわら、家事を手伝っていました。／在家的时候，边学习，边帮着做家务。

2、私は仕事をするかたわら、コンピューターの勉強をしている。／我一面工作，一面学习电脑。

22 ～がてら

[动词连用形；体言]+がてら(に)／～的时候，顺便～；～的同时～

类义形：～ついでに／顺便

～かたがた／顺便～（多前接体言）

例：1、散歩がてら買い物をしてきた。／散步时顺便买了东西回来。

2、日本の留学生と一緒に遊びがてら会話を練習する。／跟日本留学生一起玩的时候顺便练习会话。

23 ～かと思うと(思ったら)

[动词, 形容词终止形; 形容词词干; 体言]+かと思うと(或～かと思ったら)／刚一～(马上)就～; 本以为～不料想～; 忽而～忽而～

类义形: ～と思うと; ～と思ったら／刚一～(马上)就～

例: 1、学生はベルが鳴ったかと思うと飛び出した。／刚一响铃, 学生就跑出去了。

2、ピカッと光ったかと思ったらゴロゴロ炉雷が鳴った。／刚一道闪电, 就隆隆雷响。

3、誰かと思ったら田中さんだった。／我以为谁呢, 不料想是田中啊。

4、上手かと思ったら案外下手だった。／我以为很高明, 不料却是笨拙的。

24 ～か～ないかのうちに

[动词终止形]+か[同一动词未然形]ないかのうちに(或: ないうちに)／刚要～就～; 刚一～就～

例: 1、彼女はそういったかわないかのうちに泣き出した。／她刚要说就哭起来了。

2、彼は汽車が止まるか止まらないうちに飛び下りた。／火车刚一停, 他就跳下车了。

25 ～かねる(～かねない)

[动词连用形]+かねる／难以～; 不便～; 不能～; 不好意思～

类义形: ～(する)ことができない; ～ことが難しい／难以～

例: 1、申しかねますが 10 万円ほど貸していただけないでしょうか。／不好意思开口, 能否借给我 10 万多日元用。

2、待ちに待ちかねていた手紙がやっと届いた。／等待已久的信终于到了。

3、先程の説明はちょっと分かりかねます。／刚才的解释有一点难以理解。

[动词连用形]+かねない／很有可能～; 说不定会～; 不一定不～

例: 1、あいつならやりかねない。／如果是他, 说不定会干出来。

2、小さな事でも まかり間違えば大変な事になりかねない。／即使是小事, 如果稍出差错说不定会酿成大事。

26 ～が早いか

[动词连体形]+が早いか/刚一～就～

例: 1、弟は部屋に入るが早いか、かばんを放り投げた遊びに行った。／弟弟刚一进屋, 就扔下书包玩去了。

2、彼は起きるが早いか部屋を飛び出した。／他刚一起床, 就跑出了房间。

27 ～からある(からの)

[表示数量的词]+からある(或:～からする;～からの)／～以上

例:1、この川は深いところが10メートルからある。／这条河的深处有10米以上。

2、このパソコンは10万円からするだろう。／这台电脑起码值10万日元以上。

3、新聞によると今度の地震で5千人からの死傷者が出たそうだ。／据报载, 这次地震的死伤人数已达5千人以上。

28 ～からして

[体言]+からして／从～来看;从～就～;不用说别的, 就从～

例:1、発言の内容は別として彼の態度からして許せない。／发言内容先不谈, 从他的态度就不能原谅。

2、この子は顔つきからして利口そうだ。／这孩子从模样看就很聪明。

3、結婚するには、まず住む家からしてさがすのに一苦労をしなければならない。／为要结婚, 不用说别的, 首先从找房子就得要花费一番力气。

29 ～からすると

[体言]+からすると(或:～からすれば)／以～来看;就～来说;根据～(来判断, 衡量等)

类义形:～から言うと;～から見ると／从～来看;就～而说

例:1、私の考えからするとそういうやり方はよくない。／从我的想法来看, 那种做法不合适。

2、彼の成績からすると大学受験はとても無理だ。／根据他的成绩, 考大学和难。

3、ある意味からすれば彼の考え方も間違いだとは言えない。／就某种意义来说, 他的想法也不能说是错误的。

30 ～からすれば

[体言]+からすれば/就～来说

例:1、ある意味からすれば彼の考え方も間違いだとは言えない。／就某种意义来说, 他的想法也不能说是错误的。

31 ～からといって

[用言终止形]+からといって(或:～からとて;～からって)・・・ない／虽说～然而(也)不～;不要因为～就～;尽管～但是(也)不～

例:1、寒いからといって家の中ばかりにいるのはよくない。／虽说冷, 但也不能总呆在家里。

2、人に悪口をいわれたからとてそんなに気にしなくてもいい。／尽管被别人说了坏话, 但也用不着那样地放在心上。

3、私が外国人だからって特別払いしないでください。／请不要因为我是外国人就(对我)特殊对待。

32 ～からには

[动词终止形]+からには(或:～からは)／既然～就(要)～

类义形:～以上;～上は / 既然～(当然)就～

例: 1、やるからには最後までやらなければならない。／既然要干就得干到最后。

2、学生であるからには勉強をまず第一に考えなければならない。／既然是学生, 就要首先考虑学习。

33 ～からは

[动词终止形]+からは・既然～就(要)～

例: 1、こうなったからは何でもやりぬくつもりだ。／既然如此, 就无论如何也要干到底。

34 ～きらいがある

[用言连体形;体言の]+きらいがある／有点儿～;有～的倾向(多用于消极意义)

例: 1、彼には人の意見を無視するきらいがある。／他有无视他人意见的倾向。

2、論文としては内容がいささか浅薄きらいがある。／作为论文有点肤浅。

3、そのやり方は独断のきらいがある。／那种做法有点儿独断专行之嫌。

35 ～きる(～切れる、切れない)

[动词连用形]+きる(～切れる、切れない)／表示动作达到极限;表示完结

例: 1、今まで私は彼を信じきっていた。／以前我完全相信他。

2、そのことについてそう言いえますか。／关于那件事, 扔完全那么说吗(能那么断定吗)

3、夕食はおいしかったが量が多くて食べ切れなかった。／晚饭很好吃, 但量多, 没吃了。

36 ～極(きわ)まりない

[形容动词词干]+極(きわ)まりない(或:極まる)／再也没有～;极其～

例: 1、その言い方は何だ。実に不愉快極まりない。／那叫怎么说, 太令人不愉快了。

37 ～極まる

[形容动词词干]+極まる／极其～

例: 1、まったく失礼極まる態度だ。／真是极其无礼的态度。

38 ～(を)禁じえない

[体言]+(を)禁じえない / 禁不住～;不禁～

例: 1、あの人がクラス一の成績をとったなんて、驚きを禁じえない。／听到他得了全班第一, 禁不住大吃一惊。

2、交通事故で、一瞬のうちに独りぼっちになったなんて、まことに同情を禁じえない。／听说他在交通事故中, 一瞬间成人孤儿, 不禁令人同情。

38 ～くせして(くせに)

[用言连体形;体言の]+くせして(或:くせに)／(本来)～可是(却,竟)～;(尽管)～可是～;虽然～可是～(含有责难或不满之意)

类义形:～のに

例:1、知らないくせに知ったふりをしている。／本来不知道,却假装知道.

2、大学を出たくせにまだ親に頼っている。／虽然大学毕业了,可是还依赖父母

3、30歳になったくせしてまだ自立できない。／虽然三十岁了,可是还不能自食其力.

39 ～ぐらい

[用言连体形]+ぐらい(或:～ぐらい;～くらいだ;～ぐらいだ)／表示程度

例:1、寝たきりになるくらいなら死んだほうがまだ。／如果到了卧床不起(的地步)还不如死了好了.

2、今日はもう歩けないくらい疲れた。／今天累得再也不能走(的程度)了.

3、入試に落ちたという知らせを聞いたとき、情けなくて泣きたいくらいだった。／听到入学考试落榜的通知时,窝囊得真想哭(的程度).

40 ～げ(だ)

[动词连用形;体言;形容词词干]+げ(だ)(或:～げに;～げな)(好像)～似的～.(表示某种神态,样子,情形,感觉,倾向等.可灵活翻译)

类义形:～そうだ(或:～そうに;～そうな)

例:1、妻に死なれてから彼の顔はいつも悲しげだった。／死去妻子后他的面容总是带着悲伤.

2、向こうから田中さんがなんか用ありげに走ってきた。／田中君好像有什么事似的从对面跑过来了.

3、病人は苦しげな声で「お母さん」と呼んだ。／病人用像是很痛苦的声音叫声“妈妈”.

41 ～ごとき

[动词过去式;体言]+ごとき(或:ごとく)／如同～;～样的

类义形:～ように／好像～似地

例:1、それは彼のごとき人でなければできないことだ。／那是只有像他那样的人才能做出来的事.

2、大波に船は木の葉のごとくゆれた。／波涛中船如树叶般地摇动

3、結論は予想したごとくだった。／结论同预想的一样.

42 ～こととて

[用言连体形;体言の]+こととて／因为～;由于～;虽然说是～,(但)～

例:1、いかに働き盛んのこととて、あんな無理なことをするのはあきれたものだ。／虽说正是身强力壮的时候,但做出那样过分的事来,也真叫人吃惊.

2、慣れぬこととて失礼いたしました。／因为还不习惯，太失礼了。
／因为您的身体不方便，有什么事情请不客气地尽管吩咐。

43 ～(に)際して(の)

[动词连体形；体言の]＋(に)際して(の)(或：～際に；～際は)／(当)～的时候；当～之际
例：1、これは山田さんが帰国の際、記念にくれた万年筆です。／这是山田君回国的时候，作为纪念给我的自来水笔。

2、お別れの際に申し上げたいことがあります。／当分别之际，有话想跟您讲。

3、今度訪問する際に必ず待って行きます。／下一次访问时一定带去。

44 ～ざるを得ない

[动词未然形]＋ざるを得(え)ない／不能不～；不得不～

类义形：～ないわけにはいかない；～ほか(に仕方が)ない

例：1、残念だがこれは間違っているといわざるを得ない。／很遗憾，但不得不说这是错误的。

2、この問題には注目せざるを得ない。／对这个问题不能不注意。

3、容疑者は確実な証拠の苗で自分の犯罪行為を認めざるを得なかった。／嫌疑犯在确凿的证据面前不得不承认自己所犯的罪行。

45 ～しかない

[动词连体形]＋しかない／只有～；只能～；只好～

类义形：～ほかない；～以外にない

例：1、こうなったらやるしかない。／已经这样了，只好干了(别无他法)。

2、バスもないところだから、歩いて行くしかない。／因为是连公共汽车都没有的地方，只好走着去。

3、いやならやめるしかない。／如果不愿意，只好作罢。

46 ～次第(次第だ、次第では)

[动词连用形]＋次第／～马上就～；立即(马上，随即)

类义形：～(する)とすぐに；～や否(いな)や

例：1、向こうに着き次第、知らせます。／到了那里马上就告知你。

2、仕事が終り次第、帰国する。／一旦工作结束立即回国。

[体言]＋次第だ(或：～次第で；～次第では)／全凭～；要看～如何～；由～而定

类义形：～によって決まる(～によつては)

例：1、すべては君の決心次第だ。／一切要看你的决心如何了。

2、この問題はあなたの言い方次第どうにでもなる。／这个问题要看你的说法如何而定。

3、成績次第では落第するおそれもある。／要看成绩如何(如果不好)也有可能留级。

[用言连体形；体言の]＋次第だ(或：～次第で；～次第は)／情况；缘由；经过；情形

例: 1、こうして今に至った次第です。／就这样到了现在.

2、事の次第はこういうことである。／事情经过就是这样.

3、こういう次第で会社を辞めたのです。／就是因为这个原因辞去了公司的工作.

47 ～始末だ

[动词连体形]+しまつた／情形; 导致～结果; 竟到了～地步(样子, 程度)(多指消极的, 坏的结果)

例: 1、いつも親とけんかばかりして、地位には家出までする始末だ。／经常和父母吵架, 最终导致了离家出走的结果.

2、姉妹には泣き言を言う始末だ。／最后竟发起牢骚来了.

48 ～(て)しようがない

[动词, 形容词连用形, 形容动词词干]+(て)しようがない(或: ～でしようがない)／～得不得了～; ～得受不了了; 非常～("しようがない"也说成"しようがない")

类义形: ～てたまらない

例: 1、一人で寂しくてしようがない。／一个人非常寂寞.

2、歯が痛くてしようがない。／牙痛得不得了.

3、母の病気は心配でしようがない。／非常挂念妈妈的病.

4、のどが渴いてしようがない。／口渴得要命.

49 ～の末(に、の)

[体言]+の末(に、の)／最后; ～的结果

类义形: ～た末(～たすえに; たすえの)／～的结果; ～之后

例: 1、相談の末、出発の時間を2月の初めに改めた。／商量的结果, 把出发时间改在了2月初.

2、考えに考えた末、引き受けないことにした。／反复考虑之后, 决定不承担了.

50 ～ずくめ

[体言]+ずくめ／完全是～; 清一色

例: 1、この頃は、いいことずくめです。／最近尽是好事.

2、今月は嬉しいことずくめの一か月でした。／这个月净是令人高兴的事.

3、彼女はいつも黒ずくめの服装をしている。／她总是穿着黑色的衣服.

51 ～ずにはいられない

[动词未然形]+ずにはいられない／不能不～; 不由得～; 非～不可

类义形: ～ないではいられない

例: 1、悲しくてなかずにはられなかった。／悲伤得不由得哭了起来.

2、彼の格好がおかしくてみんな笑わずにはいられなかった。／他的样子很可笑，大家都不得笑了起来。

52 ～ずにはおかない

[动词未然形]+ずにはおかない／不能不～

类义形：～ずにはすまない／不能不～；必须得～

例：1、あんなひどいことをした人へは罰を与えずにはおかない。／对做出这么过分事情的人，不能不给予处罚。

2、私のことを信じきっている彼女には本当のことを言わずにはすまない。／她这么相信我，我必须对她说真话。

53 ～ずにはすまない

[动词未然形]+ずにはすまない／不能不～；一定得～不可

类义形：～ずにはおかない(サ变动词未然形要用せ)

例：1、このことは本人が言ってあやまらずにはすまないだろう。／这件事一定得本人去道歉不可吧。

2、彼から借りた金は約束の期日どおりに返さずにはすまないよ。／跟他借的钱，一定得按约定的日期还哪！

54 ～そばから

[动词连体形]+そばから／随～随～；刚～就～(不用于一次性的事情)

例：1、聞いたそばから忘れる。／随听随忘。

2、種をまくそばからカラスがそれをほじくる。／刚播的种子，乌鸦就啄开了。

55 ～(ば、たら、と)それまでだ

56 ～たが最後

[动词过去式]+が最後／(一旦)～就没办法了；(一旦)～就完了

类义形：～(し)たら最後／一旦～可就

例：1、遊びに行ったが最後、もう戻ってこない。／一旦出去玩，就再也不回来。

57 ～たら最後/一旦～可就(见 56)

例：1、あの人は言い出したら最後、もう後へ引かない。／他一旦说出了口，就决不让步。

58 ～た末に(た末の)

(见 49)

59 ～ただ～のみ

～ただ＋[动词连体形；体言]＋のみ(或：～だけ)／只；仅；只有；只是(有时可以省去“ただ”)

例：1、何をするにもただ口で言うのみではなく、必ずそれを実行に移さなければならない。／不论做什么，不仅是口头讲，还要把他付诸实行。

2、金のみが人生の目的ではない。／人生的目的不只是金钱。

3、辺りは静かでただ波の音だけ聞こえる。／周围非常寂寞，只能听到波涛声。

60 ～ただ～のみならず

～ただ＋[用言连体形；体言]＋のみならず／不但～而且；不仅～而且(有时可以省去“ただ”)

例：1、タバコはただ自分の健康に害があるのみならず、他人にも害を及ぼしている。／烟不仅伤害自己的健康，而且也害及他人。

2、顔のつくりのみならず、体つきまで父親似である。／不仅脸型，连体形长得都像父亲。

3、ただ会社人のみならず、学生も積極的にボランティア活動に参加している。／不光是社会上的成年人，连学生也都积极参加社会公益活动。